

## Винтаж

	3	Афра Бен <i>Оруноко, или История царственного раба</i> . Подлинная повесть. Перевод с английского и вступление Артема Серебрянникова
	73	Ваге Армен <i>Стихи</i> . Перевод с персидского и вступление Гургена Баренца
Фолкнер	79	Уильям Фолкнер <i>Действуйте осторожно и быстро</i> . Рассказ. Перевод с английского Евгения Аржевского
	102	Дмитрий Афонин <i>О романе Уильяма Фолкнера "Пилон"</i> . Эссе
Юбилей	111	Фернандо Пессоа <i>35 английских сонетов</i> . Перевод с английского и вступление Валерия Перелешина. Послесловие Константина Львова
В малом жанре	131	Стивен Винсент Бене <i>Плачущие Девы</i> . Перевод с английского Надежды Казанцевой
	146	Франсуаза Саган <i>Утро как целая жизнь</i> . Перевод с французского Юлии Санниковой
	151	Уильям Гилберт <i>Мое первое дело</i> . Перевод с английского Михаила Вострикова
Вглубь стихотворения	160	Джордж Гордон Байрон <i>"Она идет в красе, как ночь..."</i> Переводы с английского. Составление и вступление Андрея Корчевского
Картинная галерея	167	Паскаль Киньяр <i>Тьма и безмолвие. Жорж де Латур</i> . Перевод с французского, вступление и комментарии Ирины Волевич
"Смеяться, право, не грешно..."	194	<i>Поуп и другие</i> . Составление, перевод с английского и вступление Ильи Кутика
Писатель путешествует	217	Маркиз де Сад <i>Рим</i> . Из книги "Путешествие по Италии". Перевод с французского и вступление Елены Морозовой
Статьи, эссе	242	Генри Луис Менкен <i>Размышления о журналистике. Воспоминания</i> . Перевод с английского Надежды Крупченко
	246	Фрэнсис Скотт Фицджеральд <i>Сон и пробуждение</i> . Перевод с английского Марии Регнард
	250	Джордж Оруэлл <i>Луна под водой</i> . Перевод с английского Софьи Некрасовой
Переперевод	253	Адам Мицкевич <i>Лозаннские стихи</i> . Перевод с польского и вступление Павла Алешина
	258	Георг Гейм <i>Стихи</i> . Перевод с немецкого и вступление Николая Третьякова
Ничего смешного	263	Хосе Антонио Кампос <i>Две поездки на побережье</i> . Рассказы. Перевод с испанского Ольги Лагутенко
	274	<i>Болгарская эпиграмма</i> . Перевод с болгарского Наума Гребнева
Авторы номера	280	